

| <b>Chambre des Représentants</b> |               | <b>Kamer der Volksvertegenwoordigers</b> |                    |
|----------------------------------|---------------|--|--------------------|
| <b>Session de 1939-1940</b>      | <b>N° 242</b> | <b>Zittingsjaar 1939-1940</b>            |                    |
| N° 173 : PROJET DE LOI           | 1 MAI 1940    | 7 MEI 1940                               | WETSONTWERP N° 173 |

**PROJET DE LOI**

apportant des modifications à la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service (Service militaire des marins).

**AMENDEMENTS**

PRESENTES PAR LE GOUVERNEMENT.

I

Supprimer le 2<sup>e</sup> alinéa du 1<sup>o</sup> et rédiger comme suit le 4<sup>o</sup> :

4<sup>o</sup> — Compléter comme suit l'article 49 :

« Littera e) : En ce qui concerne les gens de mer visés à l'article 11, litt. b, 1<sup>o</sup>, le Ministre de la Défense Nationale détermine les conditions dans lesquelles ceux d'entre eux qui, ayant épousé la série des sursis ordinaires ou ont renoncé à certains de ces sursis, sont en cas de désignation pour le service, appellés sous les armes dans une unité spéciale, pour une ou plusieurs périodes dont la durée totale ne peut dépasser huit mois.

» En temps de guerre, ceux de ces gens de mer qui sont mobilisés sont affectés aux unités chargées de la défense des côtes, des eaux maritimes et territoriales. »

II

Remplacer le 3<sup>e</sup> alinéa du 1<sup>o</sup> par un 5<sup>o</sup> ainsi conçu :

5<sup>o</sup> — Compléter comme suit l'article 57, littera c) :

« Le service accompli en qualité de marin par application de l'article 49, littera e) ne peut entrer en ligne de compte pour procurer la libération à un frère. »

**ONTWERP VAN WET**

tot wijziging van de wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen (Militaire dienst der zee

**AMENDEMENTEN**

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

I

2<sup>e</sup> lid van 1<sup>o</sup> weglaten en 4<sup>o</sup> als volgt wijzigen :

4<sup>o</sup> — Artikel 49 aanvullen als volgt :

« Littera e) : Wat betreft de zeelieden, van wie sprake in artikel 11, litt. b, 1<sup>o</sup>, bepaalt de Minister van Landverdediging onder welke voorwaarden zij die de volle reeks gewone uitstellen genoten of die van sommigen dezer uitstellen hebben afgezien, in geval van aanwijzing voor den dienst, bij een speciale eenheid onder de wegen geroepen worden voor een of meer tijdvakken waarvan de totale duur acht maanden niet mag te boven gaan.

» In oorlogstijd, worden degenen onder deze zeelieden die gemobiliseerd zijn, ingedeeld bij de eenheden welke met de verdediging van de kust, van de buitenwateren en van de territoriale wateren belast zijn. »

II

3<sup>e</sup> alinea van 1<sup>o</sup> vervangen door een 5<sup>o</sup> luidende als volgt :

5<sup>o</sup> — Artikel 57, littera c) aanvullen als volgt :

« De dienst als zeeman volbracht bij toepassing van artikel 49, litt. c), kan niet in aanmerking komen om de vrijstelling aan een broeder te verleenen. »

**JUSTIFICATION****TOELICHTING**

Les amendements se bornent à modifier le 4<sup>e</sup> du projet de loi (art. 49, litt. e) où il n'y a pas lieu de viser la navigation marchande et la pêcherie, et à présenter les autres dispositions dans l'ordre logique en les classant chacune dans le chapitre correspondant de la loi sur la milice, le recrutement et les obligations de service.

*Pour le Ministre de l'Intérieur (empêché) :*

*Le Ministre de la Justice,*

P.-E. JANSON.

*Le Ministre de la Défense Nationale,*

H. DENIS.

Door deze amendementen wordt slechts wijziging gebracht in 4<sup>e</sup> van het wetsontwerp (artikel 49 litt. e) waarin van de handelsscheepvaart en de visscherij geen melding dient gemaakt, en worden de overige bepalingen in logische volgorde voorgedragen, met ze elk in het overeenstemmend hoofdstuk der wet op de militie, de werving en de dienstverplichtingen in te schakelen.

*Voor den Minister van Binnenlandsche Zaken (belet) :*

*De Minister van Justitie,*

P.-E. JANSON.

*De Minister van Landsverdediging,*

H. DENIS.